

HETI



Mérleg

VIII. évfolyam 30. szám
1998. szeptember 3.

— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

HETI
Jegyzet

Az iskola szépsége

A füzetsomagok életre kelnek, a ceruzák megszólalnak, a tolltartó megtelik új lakókkal. „Te ki vagy hegyezve?” – kérdezi a puha grafitceruza a rotringtől. „Engem nem faragnak, én már eleve kész vagyok” – válaszol a posztmodern totem. Igen, az írószerszámok örülnek, ha a gyerekek kézbe veszik őket, átmelegednek a kis ujjak között, és felírják az első szót: szeretet. A radír aludjon, mondja a tanító néni, mert még nem szabad elrontani a leckét. Túl korán van ahhoz, hogy hibázzunk.

Az ismétlés lendületet ad a tananyagnak, újra megelevenednek a betűk, az átfestett táblákra fölkerülnek a krétával rajzott kreatúrák. A tudás mint textus kerül elő.

A nebulók beleszagolnak az új tankönyvekbe, lapozgatnak, ismerkednek. Matematika, földrajz, biológia, jönnek a szép ábrák, képek, forogni kezd az agy, mint a földgömb, új tájak tűnnek fel a világtérképen.

A feleltetés még korai.

KÁNTOR ZSOLT

Választási közlemények

A helyi választási bizottság Békéscsabán augusztus 24-én megtartotta alakuló ülését, ahol megválasztotta elnökét és annak helyettesét dr. Boros Erzsébet, illetve Duray Miklósné személyében.

A bizottság 1998. október 18. napjára kitűzte a helyi kisebbségi önkormányzati választásokat a cigány, a román és a szlovák kisebbségre vonatkozóan.

Ugyanezen az ülésén a 34/1998. (VII. 31.) BM-rendeletben foglaltaknak megfelelően a bizottság megállapította a helyi kisebbségi önkormányzati választások eljárási határidőit és határnapjait. Ennek értelmében a kisebbségi önkormányzatokra jelöltet ajánlani 1998. szeptember 25-én 16 óráig lehet. Az ajánlást a választópolgárok részére a választási értesítővel egyidejűleg megküldött ajánlószelvénytömbben található szürke színű ajánlószelvényen lehet megtenni. Helyi kisebbségi önkormányzati képviselőjelölt az lesz, akit Békéscsaba választópolgárai közül legalább ötven kisebbségi jelöltnek ajánlottak. A kisebbségi önkormányzati testületekbe jelölhető bármelyik választópolgár, aki az adott kisebbség (Békéscsabán cigány, vagy román, vagy szlovák) képviselőjét vállalja.

Ugyancsak 1998. szeptember 25-én 16 óráig lehet bejelenteni a jelölteket a helyi választási bizottságnak.

VÁLASZTÁSI IRODA

BEISKOLÁZÁS

Gyermekevédelmi támogatás

A szeptember, az iskolakezdés sok család számára okoz fejtörést. Békéscsabán nagy számban élnek olyanok, akiknek nemcsak az a gond, hogy mit és hol lehet beszerezni, hanem az is, hogy miből.

A polgármesteri hivatal gyámügyi csoportjánál a beiskolázás megkönnyítéséhez rendkívüli gyermekevédelmi támogatás kérhető akkor, ha az egy főre jutó jövedelem családok esetében 13 700 Ft/fő, egyedülállók esetében 20 550 Ft/fő.

A kérelemhez mellékelni kell: a gyermek elhelyezése vagy ideiglenes hatályú elhelyezése és a gyámrendelés tárgyában hozott bírósági és gyámhatósági határozatot; a szülői felügyeleti jog egyik szülő általi gyakorlása esetén az erre vonatkozó megállapodást tartalmazó jegyzőkönyvet; a tartósan beteg, illetve fogyatékos gyermek egészségi állapotára vonatkozó igazolást; a középfokú vagy felsőfokú oktatási intézmény nappali tagozatán tanuló esetében az oktatási intézmény igazolását a tanuló vagy hallgatói jogviszony fennállásáról; a keresetvékenységet folytató szülő esetében a kérelem benyújtását megelőző hat hónap nettó jövedelmének havi átlagára vonatkozó jövedelemigazolást; vállalkozók esetén az APEH által kiadott igazolást, ennek hiányában, valamint, ha az így igazolt jövedelem nem éri el a kötelező minimálbérnek a kérelem elbírálása-kor érvényes összegét, a kötelező minimálbér összegét kell jövedelemként figyelembe venni; tartós munkanélküliség esetén a munkaügyi központtal történő együttműködés igazolását; a családi pótlékot igazoló szelvényt; az étkezési térítésidő-kedvezményről szóló igazolást; elvált szülők esetében a gyermek-tartásdíj megállapításáról szóló bírói ítélet másolatát.

(H. M.)

T Á J É K O Z T A T Ó

a Békéscsabán 1998. október 18-án megtartandó helyi önkormányzati választásokon jelöltként indulni szándékozókra

A következőkben szeretnénk közzétenni azon személyek neveit, akik az október 18-i önkormányzati választásokon jelöltként indulni szándékoznak. A névsor nem teljes, mindössze gyűjteménye annak, amit eddig (augusztus 31-ig) a jelölő szervezetek a sajtóban közzétettek, továbbá, akik a polgármesteri hivatal választási irodáján bejelentették jelöltként való indulási szándékukat.

Hivatalosan jelöltté akkor válnak a választáson indulni szándékozók, amikor őket a helyi választási bizottság – a törvényes feltételek fennállása esetén – jelöltként nyilvántartásba vette.

Polgármesterjelöltek: Botyánszki György (FTC BMBK), Császár Lajos (független), Pap János (SZDSZ), Szilvási Ferenc (MSZP), Végh László (Fidesz)

Egyéni választókerületi képviselőjelöltek:

1. vk. Baji Lajos (MSZP), Bikádi Pál (Munkáspárt), Sutyinszki János (SZDSZ), Szabó Zoltán (MDF), Takács Sándor (Fidesz), dr. Vécsey László (FKGP)

2. vk. Bagyinka András (FKGP), Benkóné Dudás Piroska (MSZP), Fekete János (Munkáspárt), dr. Kerekes Attila (MDF-Fidesz), dr. Lukovics Éva (SZDSZ)

3. vk. Gregor László (MSZP), Klampeczki Béla (SZDSZ), Ölyüs Imréné (Munkáspárt), dr. Pécsi-Huszár Zoltán (Fidesz), Takács Péter (MDF)

4. vk. dr. Ferenczi Attila (Fidesz), Honti Pál (MSZP), Kerekes Györgyné (Munkáspárt), Kurucz Ádám (MDF), dr. Nagy Zsuzsanna (SZDSZ), Süli Ilona (FKGP)

(Folytatás a 2. oldalon)

TÁJÉKOZTATÓ

a Békéscsabán 1998. október 18-án megtartandó helyi önkormányzati választásokon jelöltként indulni szándékozókrol

(Folytatás az 1. oldalról)

5. vk. dr. Borka József (MDF), Fodor László (SZDSZ), Kovács János (Munkáspárt), Szilvász Ferenc (MSZP), Tímár Károly (FKGP)

6. vk. Hideg András (MSZP), Such Pál (Munkáspárt), Szarvas Péter (Fidesz), Szvarnasz Alexandrosz (független, görög), Velkey Gábor (SZDSZ)

7. vk. Galisz Géza (MSZP), Köles István (Fidesz), Nagy Sándor (MDF), Remete Tamás (SZDSZ), Sebestyén József (Munkáspárt)

8. vk. Hankó András (független, szlovák), Kiss Tibor (Fidesz), Lenovics Zoltán (SZDSZ), dr. Nagy Balázs (MDF), Pócsik Károly (FKGP), Szegedi Sándor (Munkáspárt), Vágvolgyi Gábor (MSZP)

9. vk. Áchim Károlyné (független), dr. Kovács László (Fidesz), Less Ferenc (Munkáspárt), dr. Molnár Zsolt (MSZP), Pádi Zoltán (SZDSZ), Szolcsánszky Márton (független)

10. vk. Andó Tamás (SZDSZ), Csendes László (Munkáspárt), Hanó Miklós (FKGP), dr. Hrabovszky Róbert (MSZP), Kondacs Pál (MDF)

11. vk. Felföldi Péter (Munkáspárt), dr. Futaki Zoltán (SZDSZ), Király János (MSZP), Rusz Demeter (FKGP), Serbán Lőrinc (független, cigány), Szelekovszky László (MDF)

12. vk. Bazsó Imre (független), Császár Lajos (független), Gyarakai Sándorné (MSZP), Pardi Zsigmondné (Fidesz), Török István (Munkáspárt), Vámos József (SZDSZ)

13. vk. Beraczka János (FKGP), Gajdos Katalin (MDF), Hankó Mihály (Munkáspárt), Pap János (SZDSZ), Szakál János (MSZP)

14. vk. Cselovszki András (Munkáspárt), Fenyvesi László (SZDSZ), Gáll László (MDF), Hrabovszky György (MSZP), Kutyej Pál (független, szlovák), dr. Tébi Károly (FKGP)

15. vk. Laczó Pál (MSZP), Ledzéni Pálné (Munkáspárt), Tímár Imre (független), Vlcskó Pál (Fidesz)

16. vk. Bánfiné Rózsa Mária (MSZP), Bánhegyi József (Munkáspárt), Filó Attila (FKGP), Kis Sándor (független)

Kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

Cigány jelöltek: Hídvégi Gergelyné (független), Kovács Károly (független), Serbán Lőrinc (MCD SZ), Reszelő István (független), Szilveszter Ödön (független)

Szlovák jelöltek: Hankó András (független), Kutyej Pál (független), Andó György, Belicza Károly, dr. Csicsely Ilona Anna, István Anna, Matajdesz Mária, Tóth Mihály (Csabai Szlovákok Szervezete)

A választási bizottság által nyilvántartásba vett jelöltekrol a jelölési határidő lejártá után – szeptember 25-ét követően – külön közleményt teszünk közzé!

Jelöltet ajánlani ajánlószelvényen lehet. Az ajánlószelvénytömböt a választópolgárok az értesítővel együtt megkapták. Jelöltet ajánlhat az a választópolgár, akinek lakóhelye a választókerületben van (Békéscsaba 1–16. egyéni választókerülete tekintetében a választókerület területén lakók; polgármester-, valamint a kisebbségi önkormányzati jelöltek esetében a Békéscsaba területén lakó választópolgárok).

Az ajánlószelvényen jelöltet ajánlani a kitöltött ajánlószelvénynek a jelölt, illetőleg a jelölt szervezet képviselője részére történő átadásával lehet.

VÁLASZTÁSI IRODA

A BALETTOKTATÁS ÉS TÁNCULTÚRA FEJLESZTÉSÉÉRT ALAPÍTVÁNY

meghirdeti a Mariann Balettiskola '98–99-es tanfolyamait. A beiratkozás helye: Szigligeti Utcai Óvoda, Szigligeti u. 3. Ideje: szeptember 7., 8., mindkét nap 16-tól 19 óráig. Érdeklődni Vargáné Szokol Mariannál lehet (telefon: 449-148, 30/983-959). Szeretettel várják az 5 és 8 év közötti lányokat és fiúkat.



■ **FOGADÓNAPOK.** Szeptember 11-én, pénteken Sisák Péter alpolgármester, 18-án Végh László alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között.

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését szeptember 10-én, csütörtökön tartja a városháza dísztermében.

■ **SZLOVÁK KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata szeptember 10-én, csütörtökön 15 órától tartja soron következő ülését a Szabadság tér 11–17. II. emeleti tárgyalóban. Téma: a kisebbségi önkormányzat 4 éves tevékenységének értékelése.

■ **SZLOVÁK KIÁLLÍTÁSOK.** A Budapesti Szlovák Intézet és a Csabai Szlovákok Szervezete szervezésében a Szlovák Képzőművészeti Társaság kiállítása látható Cirill és Metód öröksége a szlovák képzőművészetben címmel; valamint Darina Gladisová és Luda Pavolová animációiból lesz kiállítás a Szlovák Kultúra Házában, illetve a Szabadság téri irodaházban.

■ **A ZENIT DÍJAZOTTAI.** Nagy sikerrel zárult az augusztus 20–23. között megrendezett Zenit '98 XI. Zenei Ifjúsági Találkozó és Atlantisz-Yamaha fúvószenekari verseny. A résztvevő kilenc ország kilenc zenekara közül az első díjat a Kiskunfélegyházi Koncert Fúvószenekar nyerte, amely az Atlantisz-Yamaha Kft. által felajánlott szaxofon volt. A második díjat, a Hevesi hangszerbolt által felajánlott trombitát a Grazi Fúvós Filharmonikusok Egyetemi Zenekara nyerte. A Talsi Brass Band Group lettországi zenekar vitte el a harmadik díjat, amely egy értékes kottacsomag volt az AXA Music felajánlásából. A grazi zenekar karmestere vehette át a Csabai Szlovákok Szervezete által felajánlott karmesteri különdíjat. Különdíjjal jutalmazza a békéscsabai román kisebbségi önkormányzat a Román Fanfara Doina a Casei de Cultura nevű zenekart, valamint egyéni díjazásban részesültek a legjobb zenekari szólisták. A Zenitek történetét áttekintve az idén vendégszerepelt a legtöbb külföldi zenekar. Reméljük, jövőre is ilyen sok külföldi élvezheti városunk vendégszeretét.

■ **KÖSZÖNET.** A Békési Úti Községi Házak az 1997-es szeptember 1%-ából 117 674 Ft-ot kapott. Ezt az összeget az alábbi célokra fordította: csoportjainak technikai felszerelésének bővítésére – 57 000 Ft; a szlovák pávakör működésére – 25 000 Ft; a gyermeknap program lebonyolítására – 30 000 Ft; kis közösségek működéséhez hozzájárulás 5674 Ft. Ezúton mondanak köszönetet az adakozóknak, hogy segítették anyagi hoz-

BÉKÉSCSABA HÍREK



A város, ahol élünk

zárjórulással a Békési Úti Községi Házak közművelődési feladatainak elvégzését.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Vári Angéla Noémi és Tyetyák András, dr. Matus Éva Márta és Csepregi Pál, Baji Mária Katalin és Komlósi Zoltán, Ancsin Andrea és Trója Sándor, Bodó Barbara és Janttyik György, Szilágyi Edit és Hudák Péter Csaba, Berta Katalin és Kovács János, Zabán Klára és Macuta István



SZÜLETÉS

Kiszely András és Zahorán Márta fia Ádám, Szabolcsi Szilárd és Surin Judit fia Dávid, Jesszenszky Zsolt és Tobaj Csilla leánya Szilvia Csilla, Megyeri Gábor Sándor és Benkó Edit fia Gábor Dávid, Lipták-Pikó György és Csatári Krisztina Mónika leánya Mónika, Viczián Attila és Juhász Bernadett leánya Noémi, Csatlós György és Lehoczki Ilona leánya Boglárka, Orvos János és Bolya Andrea leánya Rebeka



ELHALÁLOZÁS

Szeli Ildikó Ida (1947), Kanalas Antalné Mucsi Mária Erzsébet (1943), Szaszák Mária (1933), Urbán Mihály (1940)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő: Sztojcs Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó: Pap János, Békéscsaba polgármestere
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szent István tér 9. 5601, Pf. 112
Telefon/fax: (66) 445-676, telefon: 452-252
Szedés: Reproform Bt.
Nyomás: Hungária-Info Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető: Bohus Ákos nyomdavezető
Megjelenik hetente, 27 000 példányban
Terjeszti a Magyar Posta
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

TÁJÉKOZTATÓ AZ ÚTLEVÉLIGÉNYLÉSRŐL

Tisztelt Ügyfeleink!

A külföldre utazásról szóló 1998. évi XII. törvény hatálybalépésével 1998. szeptember 1-jétől új, korszerű technikával készülő útlevél kerül kibocsátásra. Ezzel egyidejűleg módosul az útlevéligeny nyújtásának lehetősége.

A legfontosabb módosítás, hogy az útiokmány-igénylő lapot csak személyesen lehet benyújtani. Az útiokmány-igénylő lappon olvasható tájékoztató azon része, hogy „postán, amennyiben az Ön birtokában 1988. január 1. után kiállított útlevél van, és a személyazonosítás a csatolt fénykép és útlevél alapján elvégezhető. Ez esetben a postacím: BM Adatfeldolgozó Hivatal, 1929 Budapest”, hatályát veszti.

Az úti okmány iránti kérelem benyújtásához személyesen kell megjelenni a polgármesteri hivatal közigazgatási irodájának 2. sz. szobájában.

Útlevéligeny léshez szükséges:

- **Érvényes személyi igazolvány**, vagy 14 éven aluli gyermek esetében **születési anyakönyvi kivonat**.
- **Régi útlevél**.
- **Útiokmány-igénylő lap** – a postán vásárolható. Kérjük, hogy kitöltésére nagy gondot fordítsanak, mert csak a hibátlanul kitöltött lapot küldhetjük el a BM Adatfeldolgozó Hivatalába, ahol az útlevelet készítik. Ha véletlenül mégis eltévesztik a kitöltést, javítani nem szabad, mert a postán ingyen kicserélik az útiokmány-igénylő lapot. Szíveskedjenek figyelni az igénylő aláírására létesített keretre! Az aláírás a kereten belül maradjon, a kerettel ne érintkezzen, mert akkor nem tudják az aláírást az új útlevélbe beleválasztani.
- **2 db méretre vágott 35 x 45 mm-es fénykép**. A fényképet **nem kell felragasztani**. A fénykép lehet színes is, de az útlevélben fekete-fehéren jelenik meg!
- **Illetékbélyeg**:

4 éves korig 1000 Ft –	2 évig érvényes az útlevél
4–18 éves korig 1000 Ft –	5 évig érvényes az útlevél
18–70 éves korig 6000 Ft –	10 évig érvényes az útlevél
kérelemre 4000 Ft –	5 évig érvényes az útlevél
70 éven felül 1000 Ft –	akár 5, akár 10 évre kéri az útlevelet

Az ügyintézési idő 30 nap, de az ügyfélforgalomtól függően kb. 2 hét alatt küldi meg a BM Adatfeldolgozó Hivatal az elkészített útlevelet az igénylőnek, postán, ajánlott küldeményként.

Fontos!

Kiskorú (18 éven aluli) gyermek részére a **szülők** nyújthatják be az útlevél iránti igényt. Mindkét szülőnek személyesen meg kell jelennie, és a **szülői nyilatkozatot az igényt átvéő személy előtt írják alá**. A gyermeknek nem kell személyesen megjelennie, ha az írni tudó gyermek a lapot már aláírta.

Ha a szülő gyermekét egyedül neveli, akkor be kell mutatni a másik szülő szülői felügyeletének megszűnését, illetőleg szünetelését igazoló jogerős bírósági határozatot, melynek másolatát az igénylőlappal együtt megküldjük a BM Adatfeldolgozó Hivatalnak. Egyéb esetben mindkét szülőnek az aláírására szükség van, tehát be kell jönniük a polgármesteri hivatalba a szülői nyilatkozat aláírása végett.

GYEBNÁR JÁNOSNÉ
ügyintéző

ALL-STYLE

A Békéscsabai Lakótelepi SE all-style karate és kick-box szakosztálya felvételt hirdet kezdő csoportjaiba 7 éves kortól lányok, fiúk, nők és férfiak részére. Jelentkezni az edzőknél edzésidőben lehet szeptember 22-ig.

1. csoport – a gépészeti szakközépiskola tornaterme (Kazinczy u. 7.). Edzési idő: kedden és pénteken 16.30–18 óráig.

2. csoport – a József Attila Általános Iskola tornaterme (Pásztor u. 17.). Edzési idő: kedden és csütörtökön 18–20 óráig.

TISZTÁN, NYÍLTAN BÉKÉSCSABÁÉRT!

A békéscsabai
szabaddemokraták
polgármesterjelöltje:

PAP JÁNOS

polgármester

39 éves, építésmérnök,
4 gyermek édesapja



*Egy hiteles ember, aki már bebizonyította
Békéscsaba iránti elkötelezettségét!*

TISZTELT BÉKÉSCSABAIK!

1998. október 18-án arról döntünk, hogy ki lesz az a polgármester, akivel városunk a 21. századba lép.

KÉRJÜK, TÁMOGASSÁK

PAP JÁNOS újraválasztását,

hogy tapasztalataival az elkövetkező 4 évben is a város szolgálhassa! Tudása, személye, emberi és politikusi tisztessége garancia Békéscsaba fejlődésére.

Békéscsaba egy teljes embert érdemel!

A FONTOS DOLGOK HELYBEN TÖRTÉNNEK!

TÁKISZ-kupa Békéscsabán

Az elmúlt hétvégén Békéscsaba adott otthont a 7. TÁKISZ-kupának. Még 1992-ben indult útjára a többnapos rendezvénysorozat, melyet azóta minden évben más-más helyszínnel rendeznek meg.

A TÁKISZ lelkes dolgozói különféle sportágakban mérik össze tudásukat, ügyességüket, de valójában a kapcsolatolás, a jóízű együttlétek, a barátságok a fontosak. A békéscsabai rendezvényen a főváros, a megyék, a Pénzügyminisztérium, a Belügyminisztérium és a Magyar Államkincstár indított egy-egy csapatot, így a békési megyeszékhely 750 főt láthatott vendégül.

Az ünnepélyes megnyitón a Pénzügyminisztériumot László Csaba államtitkár, a Belügyminisztériumot Valenta László tábornok képviselte. Lelkes ováció fogadta a tábornok rövid hivatalos megnyitójának azon részét, amelyben bejelentette, hogy „az államigazgatási szervek közül a legkiválóbbak a TÁKISZ-osok”.

A TÁKISZ-kupa összetett versenyét a Baranya megyeiek nyerték, Békés megye hetedik lett. A '98 TÁKISZ-kupa legeredményesebb versenyzője Bohus János, a Békés megyei TÁKISZ dolgozója lett, aki három első helyet szerzett (100 m, 1500 m és triatlon).

A rendezvény főtámogatója az OTP Kereskedelmi Bank Rt. Támogatók: Békéscsaba, Békés megye, Almáskamarás, Dévaványa, Dombegyház, Gyula, Kardoskút, Kisdörmegyház, Körösladány, Kötégán, Mezőhegyes, Nagykamarás, Orosháza, Telekgerendás, Tótkomlós, Újkígyós és Vésztő önkormányzata. További támogatók: ÁB-Aegon Biztosító Rt., Aero-Ferr Légtechnikai és Fémipari Kft., Állami Pénztárfelügyelet, Autó-Körös Kft., B & T Irodatechnika, Békés Megyei Állami Kkht., Forg-Tech, Hotel Agro Rt., Hungária Biztosító Rt., Mike's Mérnöki Iroda, Magyar Külkereskedelmi Bank Rt., Magyar Takarékszövetkezeti Bank Rt., Minőség Vasipari Gmk, Nap-szám Bt., Perfekt Pénzügyi Szakoktató és Kiadó Rt., Raiffeisen Unic Bank Rt. Struktúra-Bautyp Építő Kft. és még sokan mások.

(K. G.)



A Fidesz POLGÁRMESTERJELÖLTJE



Végh László

országgyűlési képviselő

Az FKGP
és az MDF
támogatásával



A három párt megegyezésével városunkban is megszületett az a lehetőség, hogy – az országos eredményekhez hasonlóan – egy új összetételű önkormányzati testületben is megfelelő súllyal szerepelhessenek a kormánykoalíciót alkotó pártok jelöltjei. Végh László jelölése a polgármesteri tisztségre természetesen nem az említett „súly” növelését célozza. Sokakban felmerül a kérdés: vajon el tud-e látni egy személy két – ilyen meghatározó – pozíciót? Véleményünk szerint ez a két funkció alkot egy hatékony egészet. Békéscsaba város érdekeit kívánjuk polgármestere által képviselni a magyar Parlamentben. Sok város esetében bebizonyosodott, hogy ez a megoldás sokkal hasznosabb, mint egy közvetítő szerep a törvényhozás és a végrehajtás között. A Fidesz támogatja ezt az elképzelést.

A polgármesteri tisztelet elnyert országgyűlési képviselőkre elsősorban polgármesterként számít. Ezt veszik figyelembe a parlamenti munkamegosztás során is. Egy polgármester munkáját egyébként sem az minősíti, hogy mennyit ül az irodájában, hanem az, hogy milyen eredményeket tud felmutatni a város érdekében, függetlenül attól, hogy ezt a munkát hol végzi. A Fidesz, az FKGP és az MDF tehát ezen okok miatt támogatja Végh László jelölését a polgármesteri tisztségre.

Az FKGP és a Fidesz választókörizetenkénti jelöltlistája

FKGP	Fidesz
I. Dr. Vécsey László	Takács Sándor
II. Bagyinka András	Dr. Kerekes Attila, MDF–Fidesz közös jelölt!
III.	Dr. Pécsi-Huszár Zoltán, Fidesz-jelölt a Kisgazdapárt támogatásával
IV. Süli Ilona	Dr. Ferenczi Attila
V. Tímár Károly, közös jelölt!	
VI.	Szarvas Péter, Fidesz-jelölt az MDF és a Kisgazdapárt támogatásával
VII.	Köles István, Fidesz-jelölt a Kisgazdapárt támogatásával
VIII. Pócsik Károly	Kiss Tibor
IX.	Dr. Kovács László, Fidesz-jelölt az MDF és a Kisgazdapárt támogatásával
X. Hanó Miklós, Fidesz-támogatással	
XI. Rusz Demeter, Fidesz-támogatással	
XII.	Pardi Zsigmondné, Fidesz-jelölt az MDF és a Kisgazdapárt támogatásával
XIII. Beraczká János, Fidesz-támogatással	
XIV. Dr. Tébi Károly, közös jelölt!	
XV.	Vicskó Pál, Fidesz-jelölt az MDF és a Kisgazdapárt támogatásával
XVI. Filó Attila, Fidesz-támogatással	

Ahhoz, hogy munkánk eredményes lehessen, továbbra is kérjük az Önök támogatását és együttműködését.

A CSABAI IFIHÁZ

PROGRAMAJÁNLATA

KISCSOPORTOK

- A *Bartók Béla vegyes kar* minden szerdán 15 órától próbál a Fúvós Teremben.
- A *bélyeggyűjtő kör* tagjai minden páros héten szombaton találkoznak 9–11 óráig a Pataky Teremben.
- A *Csabai Színistúdió* próbáit minden kedden, csütörtökön és pénteken tartja 15 órától a 20-as teremben.
- Az A. A. *Öngyógyító Alapítvány* tagjai péntekenként találkoznak 17 és 20 óra között a 36-os teremben.
- A *rehabilitációs klub* tagjai hétfőnként 17 órától tartják foglalkozásait a 20-as teremben.
- Az *agykontrollklub* foglalkozásainak időpontja péntek 16 óra, helyszíne a Pataky Terem.
- A *kontrolltorna* foglalkozásai hétfőnként 9.30 órakor kezdődnek a Kaszinóban.
- A *diáklírók-diákköltők* minden második szerdán 17 órától találkoznak a Pataky Teremben.

TANFOLYAMOK

- Angol és német nyelvtanfolyam:*
 - iskolai előkészítő (5–6 évesek részére),
 - alsó tagozatosok (7–10 évesek részére),
 - középiskolások és felnőttek részére.
Vezetik: Nagy Marianna és Menyhart Ildikó.
- Fotó- és videotanfolyam:*
A szakkörökre és a tanfolyamokra jelentkezni a 449-222-es telefonszámon vagy személyesen az ifiházban lehet.

KONCERTEK A KASZINÓBAN

- Szeptember 12-én 21 órától*
Gunning Dogs – Boogie Night.
Belépőjegy: 200 Ft.
- Szeptember 18-án 20 órától*
Horizont Fesztivál.

A PATENT DIÁKIRODA SZOLGÁLTATÁSAI

- információk (rendezvények, szálláslehetőségek, diákügyek, országos és helyi segítő szervezetek, intézmények);
- pályázatírás;
- segítségnyújtás rendezvények szervezéséhez, helyszín biztosítása;
- képzések, tréningek, előadások szervezése;
- „Osztálybuli” sorozat;
- fénymásolási lehetőség;
- au-pair (segítő családtag) közvetítés Nyugat-Európába.

Vasutas Művelődési Ház

Andrássy út 79–81. • Telefon: 322-240

KISCSOPORTOK: Fúvószenekari próba csütörtökön 18 órától. *Hímző szakkör* kéthetenként hétfőn 13.30 órától. *Vasútmodellező szakkör* hétfőn 16–18 és pénteken 14–18 óráig. A *Misztériumok Baráti Társasága meditációs klubja* keddenként 17 órától. *Nosztalgia Vasutas-nyugdíjas-klub* 15-én 15 órától, 20-án 16 órától zenés összejövetel. *Reikiklub* 17-én 16 órától. *Béköt-nyugdíjasklub* 17-én 14 órától.

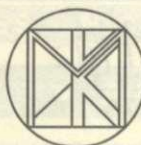
KÖNYVTÁR: a lakosság felé is nyitott, hétfőtől péntekig 13–17 óráig várja a látogatókat. Szolgáltatásai: kölcsönzés, zenehallgatás, folyóirat-olvasás, fénymásolás.

TANFOLYAMOK: 5-én 7.30 *valuta-pénztárosi és devizakezelő tanfolyam*. *Vámkezelői, szaknyelvi tanfolyamok* indítása létszámtól függően.

EGYÉB: 4-én 17 órától *Oriflame-bemutató*. 11-én *mozdonyvezetők bálja*. 18–20. *fúvószenekari fellépés Tapolcán*.

VÁSÁROK: 8–9-én 9–18 óráig *farmervásár*, 24-től *bútorvásár*.

SZOLGÁLTATÁS: *Turbószolárium* 7–19 óráig. Terembérleti lehetőség.



MEGYEI KÖNYVTÁR

szeptemberi programok

5601 Békéscsaba, Derkovits sor 1. Pf. 35
Telefon/fax: 454-354

15-én, 16-án, 17-én vagy 18-án „*Kutya, kutya tarka...*” (bukovinai székel mesék, mondókák, népdalok) – *Kóka Rozália* mesemondó műsora óvodások részére 10 órai kezdettel. A részvétel díjtalan! A csoportos részvételi szándékot 9-én a délelőtti órákban a 454-354/101-es telefonszámon kérjük bejelenteni. (A pontos időpontot szeptember elején tudjuk meg!)

25-én „*Az úgynevezett régi jó világban*” – történelem slágerekben. *Paudits Béla* önálló estje 19 órai kezdettel. Közreműködik: Mikes Lilla. Kísér: Oláh Ferenc és együttese. Belépődíj: 500 Ft. Jegyek szeptember 11-től – csak elővételben – a könyvtár földszintjén válthatók.

26-án Családi videomozi: Zűr az úrban – amerikai rajzvígjáték *Michael Jordan* főszereplésével 15 órai kezdettel a játszótérben. A részvétel díjtalan!

Békési Úti Községi Házak

Békési út 15. • Telefon: 326-370

Szeptember 5–6.

Prána Nadi I. tanfolyam (9–16 óráig), vezeti: Fekete Pál Péter.
Díja: 3500 Ft.

Szeptember 8.

Filmklub a mezőmegyeri művelődési házban.

Szeptember 12–13.

Prána Nadi II. tanfolyam

Szeptember 14.

A Szlovák klub Szabadkigyóásra látogat.

Szeptember 20.–október 4.

In Memoriam címmel Lehoczky Mihály festőtanár kiállítása a Meseházban.

Szeptember 21.

Kézimunka-kiállítás (Békési út 15.)

Békis Megye

Jókai Színház

MŰSORTERV AZ 1998-99-ES ÉVADRA

FELNŐTTBÉRLETBEN:

William Shakespeare: Othello, a velencei mór – tragédia
Herman Wouk: Zendülés a Cain hajón – bírósági tárgyalás
A. L. Webber–Tim Rice–Miklós Tibor: Evita – musical
Georges Feydeau: A nő szabó – vígjáték
Kálmán Imre: Csárdáskirálynő – nagyoperett

GYERMEKBÉRLETBEN:

Polgár András–Králl Gábor–Zakar István:
Mesék meséje – mesemusical (ősbemutató)
Grimm: Hamupipőke – mesejáték

MŰSORON MARAD:

Görgey Gábor: Komámasszony, hol a stukker? – komédia
Robert Harling: Acélmagnóliák – könnyeztető komédia

Bérletárak: *Bemutató bérlet* 5 előadásra: I. rendű 4500 Ft, II. rendű 3700 Ft, III. rendű 2800 Ft. *Felnőttbérlet* 5 előadásra: I. rendű 2650 Ft, II. rendű 2000 Ft, III. rendű 1350 Ft. *Ifjúsági bérlet* 5 előadásra: I. rendű 1350 Ft, II. rendű 1100 Ft, III. rendű 650 Ft. *Diák-bérlet* 4 előadásra: I. rendű 900 Ft, II. rendű 700 Ft, III. rendű 550 Ft. *Mesebérlet* 2 előadásra: egységesen 550 Ft.

Bérletek válthatók a színház szervezőirodájában
(Andrássy út 1., telefon: 441-527).



Lencsési Községi Ház

Féja Géza tér 1. • Telefon: 456-177

- **CALLANETICS-TORNA** – szeptember 8-tól minden héten kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30-ig.
- **KISKÖZÖSSÉGEK ÉVADNYITÓ ÉS PROGRAMEGYEZTETŐ ÖSSZEJÖVETELEI:** 7-én, hétfőn 14–17 óráig *nyugdíjasklub*. 9-én, szerdán 18–20 óráig *jógaclub*. 10-én, csütörtökön 16–18 óráig *baba-mama klub*. 11-én, pénteken 14–16 óráig *bélyeggyűjtő kör*. 16-án, szerdán 17–19 óráig *reikiklub*. 19-én, szombaton 16–18 óráig *csipkeverő klub*.
- **KIRÁNDULÁS:** 18-án, pénteken a Lencsési és a Stark Adolf Kertbarátkör egynapos utat szervez a szigetszentmiklósi nemzetközi kertészeti bemutatóra és kiállításra. Részvételi díj: 1000 Ft/fő.
- **VÁSÁR:** 23-án, szerdán 9-től 15 óráig a Lazarus Alapítvány rendez vásárt a közösségi házban. Kedvezményes áron vásárolhatók – többek között – vesszőből font termékek, felnőtt- és gyermek-szabadidőruhák, rongyszőnyegek.
- **TANFOLYAM:** *jóga kezdő tanfolyam* indul 25-én, pénteken 18 órakor. Időtartam 24 óra, foglalkozások hetente, pénteki napokon 18-tól 20 óráig. Részvételi díj: 2300 Ft/fő. Jelentkezni a helyszínen lehet.
- **SZOLGÁLTATÁS:** kisebb létszámú családi, intézményi és gazdasági jellegű összejöveletekre a közösségi ház helyiségei bérbe vehetők.

P Á L Y Á Z A T

United Way Békéscsaba Alapítvány

5600 Békéscsaba, Dobozi út 5. II. ép. I. em. 115.
Telefon: 445-345/1517 mellék • Fax: 450-127

A United Way Békéscsaba Alapítvány oktatási és kulturális szakmai bizottsága **ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZATOT HIRDET** felsőfokú iskolai képzésben részt vevő tehetséges békéscsabai fiatalok részére az alábbi területeken:

1. Kutatómunka

Pályázni lehet tématervvvel vagy tudományos beszámolóval (1–2 oldal). Csatolandó: a kutatás vezetőjének ajánlása, a pályázó által végzett kutatómunka részletes költségvetése.

2. Saját alkotótevékenység produktuma

Pályázni lehet művészeti alkotással, szoftverrel, újítással.

3. Hazai konferencián vagy kutatótáborban való részvétel támogatása (különös tekintettel a helyi és országos tudományos diákköri konferenciákon való részvételre). Pályázni lehet tématervvvel (1–2 oldal), melyben a részvételi díj teljes összegét fel kell tüntetni.

A támogatás egyszeri. A pályázat benyújtásához pályázati űrlap szükséges, amely a Genti címen, valamint a Szent István tér 9. alatt (Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat) és a megyei könyvtárban is beszerezhető.

A pályázat benyújtásának határideje: 1998. október 1.

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA

munkatársat keres a városüzemeltetési iroda

ÜGYINTÉZŐI MUNKAKÖRÉBE

Szükséges iskolai végzettség, szakképzettség: államigazgatási főiskola, vagy műszaki technikus, vagy településüzemeltetési szakelőadó. Számítógépes ismeret szükséges!

Alkalmazási feltételek és bérezés: a köztisztviselői törvény szerint.

Bővebb információ kapható

Bánfi Ádám irodavezetőnél, telefon: 441-651

Jelentkezési határidő: 1998. szeptember 10.

Írásos jelentkezést önéletrajz csatolásával a polgármesteri hivatal személyzeti csoportjánál (Békéscsaba, Szent István tér 7.) lehet leadni.



HETI MOZIMŰSOR

1998. szeptember 3–9.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

3–9-ig 15.45, 17.45, 20.00, 4–5-én 22.00 órákor is:

Mel Gibson: HALÁLOS FEGYVER 4.
(akcióvígjáték)

6-án 10.30 órákor (matiné):

Walt Disney: KIS HABLEÁNY
(magyarul beszélő rajzfilm)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

3–9-ig 17.00 óra:

Walt Disney: KIS HABLEÁNY
(magyarul beszélő rajzfilm)

19.00 és 21.00 óra:

AZ ÉLET SÓJA (romantikus vígjáték)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

4–9-ig 18.30 és 20.30 óra:

P. Csuhraj: SZÉLHÁMOS „BOP” (oroszfilm)

HETI FILMAJÁNLAT

Mel Gibson:

HALÁLOS FEGYVER 4.

(LETHAL WEAPON)

Amerikai akcióvígjáték

Rendezte: Richard Donner

További főszereplők:

Danny Glover, Rene Russo, Joe Pesci, Chris Rock, Jet Li

A feladat most sem könnyebb, mint az előző három részben volt: közkedvelt szuperhékusainknak egy olyan bűncselekmény-sorozatot kell kibogozniuk, amely mögött a kegyetlen ázsiai maffiafőnök (Jet Li) halálos bosszúhadjárata áll.

ÚJRA EGYÜTT A CSAPAT!





Következő autós-motoros tanfolyam
BÉKÉSCSABÁN szeptember 7-én.

További tudnivalók a *YellowPhone*
információs szolgálat 325-769-es telefonján.

FIGYELMŰKBE AJÁNLJUK!

- SZÁMÍTÓGÉPEK egyéni
igény szerinti kiépítéssel

- TELEFONOK
vezeték és vezeték nélküli
- ÜZENETRÖGÍTŐK
- FAXOK
- IRÓGÉPEK
- SZÁMOLÓGÉPEK
- MÁSZÓGÉPEK
- KELLÉKEK

Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a.
Telefon: 323-644 és 447-514
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-15.30

Figyelem!

A lapunkban közölt ingatlan-
apróhirdetések ingyen megje-
lenhetnek - a hirdetők bele-
egyeztetésével - az országos ter-
jesztésű

INGATLANBÖRZE

című hirdetési, reklám- és in-
formációs magazinban.

Békéscsabán,
a Gyóni G. u. 18-20. szám alatt

szoc. pol.-os lakások eladók.

Érdeklődni munkanapokon 7-15 óráig a 321-382-es telefonon lehet.

**Csatlakozzon be a világhálóba
a Nap-Szám Internettel!**

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81.
Telefon/telefax: 66/451-822
E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



Thermál TAXI
éjjel-nappal



Legyen Ön is
a törzsutasunk
- így olcsóbban utazhat!

GYORS - PONTOS - MEGBÍZHATÓ

Személy-, teherfuvarozás,
autómentés **444-777 • 45-45-45**

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

Automata,
hagyományos, iktató,
valamint emblémás
bélyegzők
készítése.

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta) Telefon: 447-563

HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!

A keretes hirdetéseket pénteken déli 12-ig, az apróhirdetéseket
hétfőn 9-ig adhatják le a szerkesztőségben (Szent István tér 9.),
vagy a Gyorsnyomdában (Szabadság tér 1-3., nagyposta).

Az apróhirdetések díja 50 Ft/szó.

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Egyedi gázos, vízórá, 3 szobás, nappalis, étkezős, 2 fürdőszobás tetőtéri lakás a Penzán eladó. Tel.: 451-612, 17 órától.
- Háztész eladó. Érdeklődni: Hajdú Mihály, Gálk J. u. 5.
- Felső-Körös sori, 134 m²-es társasházi lakás + garázs eladó: 457-267.
- A Gábor közben 3,5 szoba + étkezős lakás az 1. emeleten garázzsal eladó: 447-194.
- Lakás a Penzán eladó: 452-607.
- Ház eladó: Fiumei u. 50.
- Kert a Gulyás utcában pihenőházzal eladó. Víz, villany van. Telefon: 459-023.
- 200 m²-es, külön bejáratú helyiség a Bajza u. 15. emeletén kiadó. Tel.: 441-078.
- Lebontásra való ház nagy terekkel eladó: 462-762.
- A Millennium-lakótelepen 2 szobás, erkélyes, magastársas lakás és a Tábor utcában garázs eladó. Erd.: 453-331.
- Kertes családi ház a Vörösmarty u. 15. alatt eladó. Bontásból ablakok, ajtók eladók: 328-882.
- Kenderföldiken 852 m² zártkert alapbázissal, építőanyagokkal eladó: Bartók B. út 55. IV/12., 446-592, 17 órától.
- Békéscsabán élelmiszerbolt kiadó. Érdeklődni: 324-625.
- Városlépcsőn 2 szobás, egyedi gázos udvari háztész eladó: 06-30/631-328.
- Békéscsabán üzletelhelyiség (80 m²-es) kiadó. Érdeklődni: 324-625.
- A Millennium-lakótelepen lakás és faház eladó. Érdeklődni a 452-692 telefonon.
- Telek eladó. Telefon: 436-393.
- Építési telek a Zug utcában eladó. Telefon: 321-858.
- Bükkföldön szeptember 30-tól október 13-ig üdülési lehetőség átadó. Telefon: 447-452.
- Nagyréten összkomfortos tanya 3 hektár földdel eladó: 430-980.
- A Dobozi úton kert bekerítve fákkal, kúttal eladó. Telefon: 430-657.
- 1,5 szobás, vízórá, X. emeleti, relaxás, hőszabályozás lakás a Lencsési úton eladó. Erd.: 18-20 óráig a 06-20/524-137 telefonon.
- Békéscsabától 25 km-re kocsmá berendezve eladó, lakást, autót beszámítok. Telefon: 06-30/386-804.
- Jaminában 3 + 2 fős szobás, tetőtér-beépítéses családi ház eladó. Tel.: 438-427.
- Ház eladó. Érdeklődni: Dobos I. u. 68.
- Köröstarcsán jó állapotú, kétszintes hétvégi ház eladó. Telefon: délelőtt 451-912, 17 óra után 451-646.
- Bejáratott üzletelhelyiség sürgősen kiadó a Lencsésin: 457-259.
- Kertes családi ház eladó a VII. kerületben. Erd.: 431-412, 15 órától.
- Békéscsaba, Lugosi u. 15. számú családi kertes ház eladó. Érdeklődni: a 17. szám alatt, telefon: 436-918.
- Kétlakásos kertes ház eladó: VI. kerület, Bankó u. 15., 430-152, 452-283.
- A Penzán vagy környékén sürgősen 1 szobás lakást vennék: 326-356, 447-852 csütörtökön és hétfőn.
- Jaminában kertes családi ház eladó. Erd.: 436-767.
- Garázs eladó a Dózsa György úton: 321-813, 06-30/630-882.

JÁRMŰ

- Törött, totálkáros autót veszek. Telefon: 06-30/543-170.
- Wartburg 353-at keresek bontásra. Üzenetrögzítő: 457-406.
- '86-os évjáratú, jó állapotban lévő Polski 126-os személygépkocsi sürgősen eladó. Erd.: 06-20/511-186-os telefonszámon.
- TS 125 '83-as 35 000 Ft-ért eladó. Tel.: 457-618.

SZOLGÁLTATÁS

- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása, régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Tomka Attila.
- Duguláselhárítás, vízvezeték-szerelés, -javítás. Telefon: 455-309, 06-20/ 209-389.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés, hifi, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csiki u. 38. Telefon: 326-931.
- Szobafestés, mázolás, tapétázást vállalok: Békéscsaba, Gorkij u. 6., Lestyan, tel.: 436-226.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid áron. Gubény György, telefon: 433-079.
- Hídegburkolást vállalunk. Telefon: 327-417.
- Színes televíziók javítása garanciával. Domokos Tamás, telefon: 430-166, 06-20/417-855.
- Dr. Ollé Tiborné értesíti kedves régi és új vendégeit, hogy szeptembertől megnyitja fodrászüzletét a Telep u. 19/1-ben. Tel.: 443-848. Szeretettel várom vendégeimet!
- Kárpított bútorkel felújítása: 437-753 (Könyán).
- Eszter női-férfi fodrászat. Hívásra házhoz megyek: 06-30/284-050.
- Szobafestés, mázolás: Fehér Róbert, 448-434.
- Színes tévé, video javítása: 06-20/ 605-105, 06-20/458-130, Horváth Árpád.
- Ajtó-, ablakszigetelés garanciával: 326-906.
- Angoloktatást vállalok: 437-364.
- Piaci árusok részére varrást vállalok. Telefon: 06-30/283-305.
- Üvegezés! Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Telefon: 436-463, 06-60/483-712.
- Színes tv, video javítása, antennaszerelem: Kovács Attila és Társa Bt. Hibabejelentés telefonon: 323-588, 322-480.
- Krisztina fodrász! Hívásra házhoz megy: 06-20/546-796.
- Redőny, relaxa, harmonikaajtó készítése, javítása: 435-942.
- Automata, hagyományos mosógépek javítása hétfőn is. Elektron Bt., Bartók B. út 4. Hibabejelentés: 454-561, 06-60/388-348.

EGYÉB

- Angolból, németből korrepetálás, tanítás kezdőknek: 443-465.
- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 448-434.
- Spanyolnyelv-tanítás, nyelvvizsgára, felvételtelre felkészítés egyénileg. Tel.: 445-507, délután.
- Pszichológiából felvételtelre való felkészítés: 326-592.
- Prima használt holland női kerékpár eladó: Hajnal u. 9., 440-139.
- „Fitt-lesz” torna szeptember 1-jétől a Közzé tornateremben. Alakformálás. Hétfő-szerda 17, csütörtökön 18 órától, gerinctorna és a változás éveinek tornája kedden 18 órától, „dance”-aerobic általános iskolásoknak csütörtökön 17 órától.
- Bontásból származó nyílászárókat, tartozékokat, fürdőkádat elajándékoznak: 324-325.
- 400 l hűtőláda, üst, üstház, régi keverőtárcsás mosógép, konyhasztal, elektromos húsdaráló eladó. Csepel 111-es ipari varrógép bérbe kiadó. Erd.: 442-331, délelőtt.
- Eladó jó állapotban lévő gyermekágy + pelenkázószekrény és babakocsi. Erd.: 436-812-es telefonon.
- Mérieg: 100, 500 kg-os tolosúlyos - 2, 20 kg-os bolyi eladó. Békéscsaba, Padrach Lajos u. 24.
- Gyümölcsprés, üvegballon eladó. Telefon: 321-908.
- 2 használt fotel olcsón eladó. Tel.: 321-908.
- Kiváló vérvonalú, törzskönyvezett németjuhász kiskutyák eladók: 06-60/324-020, 438-420.
- Használt gázbojler, gáztűzhely, üstház üsttel, vas kerítésoszlopok, arbronsoshordó, teakálya eladó. Békéscsaba, Görbe u. 11.
- Combi gyermekágy eladó. Tel.: 328-384.
- Matematika- és fizikakorrepetálás, év eleji ismétlés, felzárkóztatás. Telefon: 323-347.
- Fotelágy, szekrény, asztal, parketta, ágyak, polc eladók: Berzenyi u. 38/1., 11-18 óráig.
- Bakkecskével fedezettést vállalok: 435-942.

Főtéri városképek

- ❶ Piaci főtéri életkép a századelőn
- ❷ Nyugalmatlan főtéri sarok a Csaba presszó bejáratával az 1950-es évekből
- ❸ Gyorsítkezés amerikai módra a Fiume régi falai közt és a napernyők alatt a széplő sétálóutcán



Csaba-Street '98

A Békéscsabai Kosárlabdaklub és Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala utcai kosárlabda-fesztivált rendez szeptember 6-án, vasárnap a Szent István téren.

A fesztiválra 3 + 1 fős csapatok nevezhetnek.

Korosztályok: külön férfi, női.

Nevezési díj (személy/csapat):

1. 1963 előtt születettek – 35 év felett: 400/1600 Ft. 2. 1963–70 között születettek – 28–35 évesek: 400/1600 Ft. 3. 1971–78 között születettek – 20–27 évesek: 400/1600 Ft. 4. 1979–80 között születettek – 18–19 évesek: 300/1200 Ft. 5. 1981–82 között születettek – 16–17 évesek: 300/1200 Ft. 6. 1983–85 között születettek – 13–15 évesek: 200/800 Ft. 7. 1986–88 között születettek – 10–12 évesek: 200/800 Ft. 8. 1989 után születettek – 0–9 évesek: 200/800 Ft.



Vegyes csapatok is indulhatnak a férfiak mezőnyében!

A nevezési díj tartalmazza: a rendezvény szabályai alapján való részvétel jogát; egy db Coca-Cola dobozos üdítőt; McDonald's ajándékot (hamburger + öntet fagy + VIP vásárlói kártya); egy db Csaba-Street emblémás pólót.

A nevezési díjat csapatonként egyszerre, egy összegben kell befizetni az alább feltüntetett helyeken:

- Polgármesteri hivatal – Tóth Pál előadó, telefon: 441-515
- Adidas Márkabolt – Andrassy út 24., telefon: 441-126
- Hetes Kft. – Munkácsy u. 11., telefon: 324-256
- Si-Sport-Turisztika – Petőfi u. 1., 9.00–13.00, 15.00–18.00, telefon: 450-839

Program

9.00 Ünnepeles megnyitó

9.15–19.00 óráig a Center pályán: büntetődobó versenyek; hármadobó versenyek; „óriás-híres emberek” mérkőzések; a Békés Megyei Hírlap Csaba-Street kosárlabdát győztesek sorsolása. Coca-Cola és McDonald's ügyességi és egyensúly játékok. Kosaraskártya-csere. Autókiállítás. Női szépségápolás. Koncertek: Grandmother's Jam, Rag Doll, Blues Fools, 20.00 órától Hevesi Imre és Barátai.